

Brusel 15. února 2021
(OR. en)

6187/21

PUBLIC 9
INF 30

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – LEDEN 2021

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů¹, které Rada přijala v lednu roku 2021^{2,3}

Poskytuje informace o přijetí legislativních a nelegislativních aktů včetně:

- data přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- odkazu na zápis z jednání Rady ze zasedání, na němž byl akt přijat.

¹ Pro snadnou orientaci jsou uvedeny rovněž „krátké názvy“ použité v pořadech jednání Rady (viz názvy psané kurzívou).

² S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

³ Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

[Měsíční přehled aktů Rady – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: [Dokumenty a publikace – Consilium](#).

Nejsou-li dokumenty přímo přístupné, žádost o přístup k dokumentům lze podat na internetové stránce:

<https://www.consilium.europa.eu/cs/documents-publications/public-register/request-document/>

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady: [Zápisy z jednání Rady – Consilium](#)

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V LEDNU ROKU 2021

Písemný postup dokončený dne 7. ledna 2021	CM 1007/21
<i>Rozhodnutí Rady o misi Evropské unie SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali)</i> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/14, ze dne 7. ledna 2021, kterým se mění rozhodnutí 2014/219/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) Úř. věst. L 5, 8.1.2021, s. 16–17	13662/20
Písemný postup dokončený dne 12. ledna 2021	CM 1062/21
<i>Rozhodnutí Rady o dalším prodloužení použitelnosti dočasné odchylky od jednacího řádu Rady zavedené rozhodnutím (EU) 2020/430 a prodloužené rozhodnutími (EU) 2020/556, (EU) 2020/702, (EU) 2020/970, (EU) 2020/1253 a (EU) 2020/1659 vzhledem k cestovním obtížím způsobeným pandemií COVID-19 v Unii</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/26, ze dne 12. ledna 2021 o dalším prodloužení použitelnosti dočasné odchylky od jednacího řádu Rady zavedené rozhodnutím (EU) 2020/430 a prodloužené rozhodnutími (EU) 2020/556, (EU) 2020/702, (EU) 2020/970, (EU) 2020/1253 a (EU) 2020/1659 vzhledem k cestovním obtížím způsobeným pandemií COVID-19 v Unii Úř. věst. L 11, 14.1.2021, s. 19–20	14256/20
Písemný postup dokončený dne 13. ledna 2021	CM 1129/21
<i>Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu použitelná v oblasti Úmluvy Meziamerické komise pro tropické tuňáky a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 520/2007</i> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/56 ze dne 20. ledna 2021, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu použitelná v oblasti Úmluvy Meziamerické komise pro tropické tuňáky a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 520/2007 Úř. věst. L 24, 26.1.2021, s. 1–18	50/20
Písemný postup dokončený dne 14. ledna 2021	CM 4557/20
PŘÍSTUP VEŘEJNOSTI K DOKUMENTŮM – potvrzující žádost č. 23/c/01/20	12676/20

Písemný postup dokončený dne 14. ledna 2021	CM 1066/2/21 REV 2
PŘÍSTUP VEŘEJNOSTI K DOKUMENTŮM – potvrzující žádost č. 26/c/01/20	13399/20
Prohlášení Lotyšska Lotyšsko se domnívá, že s ohledem na zvláštní okolnosti a kontext tohoto případu by přístup k těmto sedmi požadovaným dokumentům poskytnut být mohl. Toto stanovisko je v souladu s postojem, jenž zaujímá od počátku. Každá situace bude posuzována individuálně.	
Prohlášení Švédska Švédsko nemůže s návrhem odpovědi souhlasit. S ohledem na zvláštní okolnosti tohoto případu a ustálenou judikaturu Soudního dvora (viz věc De Capitani, body 78 a 99) se Švédsko domnívá, že není dostatečně vysvětleno, jakým způsobem by zpřístupnění těchto dokumentů konkrétně a fakticky ohrozilo probíhající rozhodovací proces a proč je riziko ohrožení těchto zájmů rozumně předvídatelné, a nikoliv čistě hypotetické.	
Prohlášení Finska, k němuž se připojilo Irsko Finsko nemůže souhlasit s výkladem nařízení č. 1049/2001 uvedeným v návrhu odpovědi, zejména s ohledem na věc Turco (C-39/05 a C-52/05) a věc De Capitani (T540/15) a s přihlédnutím k významu otevřenosti legislativních postupů zdůrazněnému Lisabonskou smlouvou.	
Prohlášení Nizozemska, k němuž se připojilo Irsko Nizozemsko nemůže souhlasit s návrhem odpovědi na potvrzující žádost 26/c/01/20. Nizozemsko zdůrazňuje význam přístupu k dokumentům a transparentnosti pro zvýšení legitimacy EU. Je to obzvláště důležité, pokud jde o transparentnost u dokumentů týkajících se legislativních postupů (viz věc T-540/15 De Capitani). Nizozemsko se domnívá, že odpověď není zajištěna správná rovnováha mezi zásadou přístupu veřejnosti k legislativním dokumentům a ochranou rozhodovacího procesu Rady.	

Prohlášení Portugalska Portugalsko přezkoumalo svůj postoj s ohledem na nejnovější vývoj v této záležitosti, přičemž zohlednilo význam otevřenosti legislativních postupů a judikatury ESD v tomto ohledu, avšak poznamenalo, že každá výjimka týkající se ochrany rozhodovacího procesu Rady bude posuzována individuálně.	
Prohlášení Litvy Litva nemůže souhlasit s návrhem odpovědi na potvrzující žádost ve znění uvedeném v dokumentu 13399/20. Domnívá se, že výklad nařízení č. 1049/2001 a příslušné judikatury Evropského soudního dvora přístup k požadovaným dokumentům v tomto konkrétním případě umožňuje.	
Prohlášení Itálie Potvrzujeme svůj souhlas s počátečním postojem. Podle našeho názoru by transparentnost měla být zajištěna prostřednictvím dostupnosti dokumentů a jednání EU, a to zejména v případě jednání, u nichž se nedospělo k závěru a u nichž se v krátkodobém až střednědobém horizontu žádný závěr nepředpokládá.	
Písemný postup dokončený dne 15. ledna 2021	CM 1119/1/21 REV 1
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady o omezujících opatřeních vůči Sýrii</i> Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/30, ze dne 15. ledna 2021, kterým se provádí rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii Úř. věst. L 12I, 15.1.2021, s. 3–4	14266/20
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady a prováděcí nařízení Rady o omezujících opatřeních vůči Sýrii</i> Prováděcí nařízení Rady (EU) 2021/29, ze dne 15. ledna 2021, kterým se provádí nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii Úř. věst. L 12I, 15.1.2021, s. 1–2	14268/20

<i>Rozhodnutí Rady o vymezení společného přístupu k prvkům certifikátů konečného uživatele v kontextu vývozu ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně</i> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/38, ze dne 15. ledna 2021, kterým se stanoví společný přístup týkající se prvků certifikátů konečného uživatele pro účely vývozu ručních palných a lehkých zbraní a střeliva pro ně <u>Úř. věst. L 14, 18.1.2021, s. 4–9</u>	14043/20
<i>Omezující opatření týkající se Běloruska – předběžná oznámení aktualizovaných odůvodnění</i> Zamýšlená pozměněná odůvodnění týkající se osob a subjektů uvedených v příloze rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP a v příloze I nařízení Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku	5093/21
<i>Omezující opatření k boji proti terorismu – společný postoj 2001/931/SZBP – předběžná oznámení aktualizovaných odůvodnění</i> Zamýšlená pozměněná odůvodnění pro označení některých osob a skupin podle společného postoje 2001/931/SZBP a nařízení Rady (ES) č. 2580/2001	5147/21 ADD 1
<i>Omezující opatření týkající se Zimbabwe – předběžná oznámení</i> Zamýšlená pozměněná odůvodnění týkající se osob uvedených v přílohách I a II rozhodnutí Rady 2011/101/SZBP a v přílohách III a IV nařízení Rady (ES) č. 314/2004 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Zimbabwe	5152/21
Písemný postup dokončený dne 15. ledna 2021	CM 1191/21
Schválení převodu prostředků č. DEC 28/2020 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2020 Projekt Komise zaměřený na pořízení nového konferenčního centra (CC2.0) a jeho financování na základě dvou půjček	5011/21
Schválení projektu Komise zaměřeného na pořízení nového konferenčního centra (CC2.0) a jeho financování na základě dvou půjček	5095/21
Písemný postup dokončený dne 15. ledna 2021	CM 1252/21
Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 22/2020 s názvem „Budoucnost agentur EU – je zde potenciál pro větší flexibilitu a spolupráci“	14270/20
Písemný postup dokončený dne 19. ledna 2021	CM 1156/21
<i>Rozhodnutí Rady o jmenování jedné člena Účetního dvora</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/42, ze dne 19. ledna 2021 o jmenování jednoho člena Účetního dvora <u>Úř. věst. L 17, 20.1.2021, s. 1–1</u>	13541/1/20 REV 1

Písemný postup dokončený dne 19. ledna 2021	CM 1158/21
Memorandum o porozumění mezi EU a Kolumbií o programu posíleného politického a odvětvového dialogu a spolupráci na příští desetiletí	14191/20 + COR1
Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1309/21
<i>Doporučení Rady o společném rámci pro používání a validaci rychlých testů na antigen a pro vzájemné uznávání výsledků testů na COVID-19 v EU</i> Doporučení Rady o společném rámci pro používání a validaci rychlých testů na antigen a pro vzájemné uznávání výsledků testů na COVID-19 v EU Úř. věst. C 24, 22.1.2021, s. 1–5	5451/21
Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1323/21
<i>Rozhodnutí Rady o nahrazení jednoho člena výboru uvedeného v článku 255 SFEU</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/47, ze dne 21. ledna 2021 o nahrazení jednoho člena výboru uvedeného v článku 255 Smlouvy o fungování Evropské unie Úř. věst. L 21, 22.1.2021, s. 1–2	13679/20
Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1334/21
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2019 při hodnocení toho, jak Maďarsko uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů</i> Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2019 při hodnocení toho, jak Maďarsko uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů	14247/20
Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1335/21
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2019 při hodnocení toho, jak Slovensko uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů</i> Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2019 při hodnocení toho, jak Slovensko uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů	14250/20
Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1336/21
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných při hodnocení Kypru, pokud jde o plnění podmínek nezbytných pro uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů</i> Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných při hodnocení Kypru, pokud jde o plnění podmínek nezbytných pro uplatňování schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajů	14245/20

Písemný postup dokončený dne 21. ledna 2021	CM 1337/21
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2020 při hodnocení toho, jak Belgie uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti navracení</i> Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2020 při hodnocení toho, jak Belgie uplatňuje schengenské <i>acquis</i> v oblasti navracení	14243/20
Písemný postup dokončený dne 22. ledna 2021	CM 1207/21
<i>Rozhodnutí Rady o omezujících opatřeních vůči Somálsku – provedení sankcí OSN</i> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/54, ze dne 22. ledna 2021, kterým se mění rozhodnutí 2010/231/SZBP o omezujících opatřeních vůči Somálsku Úř. věst. L 23, 25.1.2021, s. 18–21	14154/20
Nařízení Rady (EU) 2021/48, ze dne 22. ledna 2021, kterým se mění nařízení (ES) č. 147/2003 o některých omezujících opatřeních vůči Somálsku Úř. věst. L 23, 25.1.2021, s. 1–4	14165/20
<i>Rozhodnutí Rady o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Tunisku</i> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/55, ze dne 22. ledna 2021, kterým se mění rozhodnutí 2011/72/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Tunisku Úř. věst. L 23, 25.1.2021, s. 22–23	14226/20
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2021/49, ze dne 22. ledna 2021, kterým se provádí nařízení (EU) č. 101/2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Tunisku Úř. věst. L 23, 25.1.2021, s. 5–6	14228/20
<i>Omezující opatření týkající se Běloruska – předběžná oznámení aktualizovaných odůvodnění</i> Zamýšlená pozměněná odůvodnění týkající se subjektů uvedených v příloze rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP a v příloze I nařízení Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku	5357/21 + COR 1
<i>Egypt – omezující opatření – předběžná oznámení</i> Oznámení určené osobě, na niž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady 2011/172/SZBP a nařízením Rady (EU) č. 270/2011 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Egyptě 2021/C 27/06 Úř. věst. C 27, 25.1.2021, s. 9–9	5323/21

Písemný postup dokončený dne 22. ledna 2021	CM 1331/21
<i>Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Litevské republice povoluje uplatňovat zvláštní opatření odchylovající se od článku 287 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty</i> Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2021/86, ze dne 22. ledna 2021, kterým se Litevské republice povoluje uplatňovat zvláštní opatření odchylovající se od článku 287 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty Úř. věst. L 30, 28.1.2021, s. 2–3	14307/20
Písemný postup dokončený dne 22. ledna 2021	CM 1339/21
Souhlas Rady se zahájením jednání mezi Komisí a účastníky ministerského zasedání o vědecké činnosti v Arktidě o společném prohlášení v oblasti vědecké spolupráce v Arktidě	14134/20
Písemný postup dokončený dne 22. ledna 2021	CM 1343/21
Souhlas Rady se zahájením jednání mezi Komisí a západobalkánskými partnery o nezávazném společném prohlášení o agendě pro západní Balkán v oblasti inovací, výzkumu, vzdělávání, kultury, mládeže a sportu	14132/20
3784. zasedání Rady Evropské unie (zahraniční věci), konané v Bruselu dne 25. ledna 2021 (zápis z jednání: 5823/21)	
LEGISLATIVNÍ AKTY	
<i>Nařízení o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (přepracované znění)</i> Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (přepracované znění)	12262/1/20 REV1
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (přepracované znění) Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě (přepracované znění) – návrh odůvodnění Rady	12262/1/20 REV1 ADD 1
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
<i>Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi EU a Arménskou republikou</i> Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o komplexním a posíleném partnerství mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé jménem Unie	12543/17

<i>Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí Rady ze dne 23. listopadu 1998 o záležitostech směnných kurzů ve vztahu k CFA franku a komorskému franku (98/683/ES)</i> Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 98/683/ES o záležitostech směnných kurzů ve vztahu k CFA franku a komorskému franku	12269/1/20 REV1
<i>Nařízení o finančním programu pro vyřazování jaderných zařízení z provozu a nakládání s radioaktivním odpadem</i> Nařízení Rady (Euratom) 2021/100, ze dne 25. ledna 2021, kterým se zavádí specifický finanční program pro vyřazování jaderných zařízení z provozu a nakládání s radioaktivním odpadem a kterým se zrušuje nařízení (Euratom) č. 1368/2013 Úř. věst. L 34, 1.2.2021, s. 3–17	12566/20
<i>Nařízení o vyřazení jaderné elektrárny Ignalina z provozu</i> Nařízení Rady (EU) 2021/101, ze dne 25. ledna 2021, kterým se zřizuje program pomoci pro vyřazování jaderných zařízení z provozu týkající se jaderné elektrárny Ignalina v Litvě a zrušuje nařízení (EU) č. 1369/2013 Úř. věst. L 34, 1.2.2021, s. 18–28	12569/20
<i>Rozhodnutí Rady o uzavření dohody o partnerství v odvětví rybolovu ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Mauritánií</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/99, ze dne 25. ledna 2021, o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Mauritánskou islámskou republikou o prodloužení platnosti protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu, jehož platnost končí dne 15. listopadu 2020 Úř. věst. L 34, 1.2.2021, s. 1–2	11260/20

<i>Rozhodnutí Rady o uzavření dohody o prodloužení platnosti protokolu o rybolovu ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Cookovými ostrovy</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/113, ze dne 25. ledna 2021 o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a vládou Cookových ostrovů o prodloužení platnosti Protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a vládou Cookových ostrovů o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu Úř. věst. L 36, 2.2.2021, s. 3–4	11262/20
<i>Rozhodnutí Rady o zmocnění k jednání se Spojeným královstvím a Norskem o dohodě o rybolovu</i> Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie zahájila jednání za účelem uzavření dohody o rybolovu se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska a s Norským královstvím	13291/20 + ADD1
<i>Rozhodnutí Rady o uzavření dohody o bezpečnosti civilního letectví mezi EU a Japonskem</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/112, ze dne 25. ledna 2021 o uzavření Dohody o bezpečnosti civilního letectví mezi Evropskou unií a Japonskem Úř. věst. L 36, 2.2.2021, s. 1–2	9292/20 + COR1 15260/19 + COR2
<i>Rozhodnutí Rady o postoji EU ve smíšeném výboru zřízeném Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropskou unií a Marokem</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/102, ze dne 25. ledna 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru Úř. věst. L 34, 1.2.2021, s. 29–30	14008/20 14010/20
<i>Diplomatická činnost v oblasti klimatu a energetiky – realizace vnějšího rozměru Zelené dohody pro Evropu</i> Závěry Rady o diplomatické činnosti v oblasti klimatu a energetiky – realizace vnějšího rozměru Zelené dohody pro Evropu	5263/21

Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021	CM 1293/21
<i>Nařízení Rady, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři</i> Nařízení Rady (EU) 2021/90, ze dne 28. ledna 2021, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 1–19	13459/20
Prohlášení Francie a Španělska K oblastem zákazu rybolovu v oblasti, na niž se vztahuje víceletý plán řízení pro západní část Středozemního moře Vědecké doporučení VTHVR doporučuje pro rok 2021 přijmout významné a urychlené snížení intenzity rybolovu v kombinaci s dalšími opatřeními. Vědecké doporučení rovněž zdůrazňuje, že již zavedená řídicí opatření v západní části Středozemního moře nepostačují k zajištění obnovy populací na úroveň maximálního udržitelného výnosu (MSY) do 1. ledna 2025, což je právní lhůta zakotvená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022, kterým se zavádí víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západní části Středozemního moře. S poklesem přírůstků několika populací nebylo riziko jejich zhroucení nikdy vyšší a socioekonomické dopady tohoto zhroucení by byly dramatické. Dotčené členské státy se zavazují pokračovat v účinném provádění opatření uplatňovaných v oblastech zákazu rybolovu, která již byla přijata podle článku 11 víceletého plánu řízení, a dodržovat plánovaný harmonogram s cílem zajistit nejlepší ochranu nedospělých jedinců v souladu s nejnovějším doporučením VTHVR. Víceletý plán řízení předpokládá, že snížení úmrtnosti způsobené rybolovem, které je nezbytné pro dosažení maximálního udržitelného výnosu do 1. ledna 2025, bude dosaženo pomocí dvou nástrojů: snížením intenzity rybolovu a uzavřením oblastí pro rybolov. Ustanovení čl. 11 odst. 3 tohoto nařízení vyžaduje, aby členské státy do 17. července 2021 zřídily nové oblasti zákazu rybolovu s cílem snížit úlovky nedospělých jedinců a ryb ve tření všech populací, na něž se vztahuje víceletý plán řízení, a to na základě nejlepšího dostupného vědeckého poradenství. Dotčené členské státy si jsou vědomy toho, že takové vědecké poradenství se týká existence koncentrací ryb nedosahujících minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů, jakož i existence oblastí, kde dochází ke tření a líhnutí ryb populací žijících při dně, na něž se vztahuje víceletý plán řízení.	5415/1/21 REV 1

Dotčené členské státy se navíc zavazují, že prostřednictvím těchto dodatečně uzavřených oblastí pro rybolov zajistí významné snížení odlovu nedospělých jedinců a ryb ve tření, a to na základě článku 11 a nejlepšího dostupného vědeckého poradenství. Dotčené členské státy se zavazují pravidelně předávat Komisi vědecké posouzení zavádění oblastí zákazu rybolovu, zejména s ohledem na cíl 15–25% snížení vedlejších úlovků nedospělých jedinců a ryb ve tření. Při zavádění dalších uzavírek členské státy zohlední doporučení VTHVR a v maximální možné míře zamezí přesunu intenzity do okolí uzavřených oblastí, usnadní zavádění trvale uzavřených oblastí a budou usilovat o ochranu pobřežních oblastí a pevninských šelfových oblastí a horního svahu, kde se nacházejí oblasti líhnutí ryb a důležitá stanoviště populací zahrnutých do víceletého plánu. Dotčené členské státy se zavazují předložit VTHVR do poloviny února 2021 veškeré dostupné údaje o dalších uzavírkách, aby bylo možné posoudit jejich dopad na dotčené populace.	
Prohlášení Francie a Španělska K rekreačnímu rybolovu v oblasti, na niž se vztahuje víceletý plán řízení pro západní část Středozemního moře Uvádí-li se ve vědeckém poradenství, že rekreační rybolov má významný dopad na úmrtnost populací podle čl. 1 odst. 2 víceletého plánu řízení způsobenou rybolovem, čl. 8 odst. 3 víceletého plánu řízení vyžaduje, aby členské státy v roce 2021 přijaly veškerá nezbytná a přiměřená opatření pro sledování a shromažďování údajů za účelem spolehlivého odhadu skutečných úrovní odlovu v rámci rekreačního rybolovu. Dotčené členské státy se zavazují předložit VTHVR do poloviny února 2021 veškeré dostupné údaje o rekreačním rybolovu, aby bylo možné posoudit dopad tohoto rybolovu na dotčené populace.	5415/1/21 REV 1
Prohlášení Francie a Španělska K selektivitě lovných zařízení v oblasti, na niž se vztahuje víceletý plán řízení pro západní část Středozemního moře Vědecké doporučení VTHVR doporučuje pro rok 2021 zavést výrazné a urychlené snížení intenzity rybolovu v kombinaci s dalšími opatřeními, jako jsou například: - zavedení čtvercových ok o velikosti 50 mm pro hlubinný rybolov; - zavedení čtvercových ok o velikosti 40 mm v případě cíleného rybolovu humra severského; - zavedení ok T90 o velikosti 40 mm za účelem omezení odlovu malých kusů štikozubce obecného a parmice nachové.	5415/1/21 REV 1

Navíc bude dále vyvíjeno vědecké úsilí s cílem stanovit další technická opatření, která by mohla být provedena v budoucnu. Členské státy za účelem poskytnutí nejlepší ochrany nedospělým jedincům a umožnění obnovy populací uvedených ve víceletém plánu řízení uznávají, že je naléhavě nezbytné zlepšit selektivitu zařízení používaných při lovu těchto populací. Ustanovení čl. 7 odst. 3 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022, kterým se zavádí víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západní části Středozemního moře, stanoví, že snížení intenzity rybolovu může být doplněno prostřednictvím jakýchkoli relevantních technických opatření nebo jiných opatření pro zachování zdrojů přijatých v souladu s právem Unie, s cílem dosáhnout F_{MSY} do 1. ledna 2025. Dotčené členské státy se zavazují předložit Komisi do 30. června 2021 veškeré dostupné informace o opatřeních k zavedení selektivity lovných zařízení v oblasti, na niž se vztahuje víceletý plán řízení podle článku 13 víceletého plánu řízení pro západní část Středozemního moře a podle článku 19 nařízení o Středozemním moři.																	
Prohlášení Itálie K intenzitě rybolovu v rámci řízení populací žijících při dně v západní části Středozemního moře Itálie se zavazuje na rok 2021 zavést ve svém vnitrostátním plánu řízení 10% snížení intenzity rybolovu oproti základní hodnotě uvedené ve víceletém plánu pro západní část Středozemního moře, které se odečte od nejvyšší přípustné intenzity rybolovu stanovené pro rok 2020 nařízením Rady (EU) 2019/2236 takto: ostrov Korsika, Ligurské moře, Tyrhénské moře a Sardinie (zeměpisné podoblasti 8–9–10–11) <table><tr><th>Skupina populací</th><th>Celková délka plavidel</th><th>IT</th></tr><tr><td rowspan="2">parmice nachová v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11;</td><td>< 12 m</td><td>2739</td></tr><tr><td>≥ 12 m a < 18 m</td><td>41200</td></tr><tr><td rowspan="2">štikozubec obecný v zeměpisných podoblastech 9–10–11; garnela</td><td>≥ 18 m a < 24 m</td><td>27707</td></tr><tr><td>≥ 24 m</td><td>3698</td></tr><tr><td>hlubokomořská v zeměpisných podoblastech 9–10–11; humr</td><td></td><td></td></tr></table>	Skupina populací	Celková délka plavidel	IT	parmice nachová v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11;	< 12 m	2739	≥ 12 m a < 18 m	41200	štikozubec obecný v zeměpisných podoblastech 9–10–11; garnela	≥ 18 m a < 24 m	27707	≥ 24 m	3698	hlubokomořská v zeměpisných podoblastech 9–10–11; humr			5415/1/21 REV 1
Skupina populací	Celková délka plavidel	IT															
parmice nachová v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11;	< 12 m	2739															
	≥ 12 m a < 18 m	41200															
štikozubec obecný v zeměpisných podoblastech 9–10–11; garnela	≥ 18 m a < 24 m	27707															
	≥ 24 m	3698															
hlubokomořská v zeměpisných podoblastech 9–10–11; humr																	

severský v zeměpisných podoblastech 9 a 10.			
Skupina populací	Celková délka plavidel	IT	
kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11.	< 12 m	453	
	≥ 12 m a < 18 m	3342	
	≥ 18 m a < 24 m	2691	
	≥ 24 m	360	
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021			
Nařízení Rady, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři			13459/20
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021			CM 1296/21
<i>Nařízení Rady, kterým se pro rok 2021 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací</i> Nařízení Rady (EU) 2021/92, ze dne 28. ledna 2021, kterým se pro rok 2021 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 31–192			14278/20 + ADD 1+ ADD 2
Prohlášení Dánska, Německa, Švédska a Komise <u>K míře přežití platýse evropského v Kattegatu</u> Dánsko, Německo a Švédsko se zavazují poskytnout Mezinárodní radě pro průzkum moří (ICES) relevantní vědecké informace týkající se odlovů, výmětů a míře přežití platýse evropského v Kattegatu. Počátkem roku 2021 Komise požádá ICES, aby lépe rozvíjela vědecké poznatky a porozumění, pokud jde o míry přežití platýse evropského, s cílem zahrnout míry přežití do prognóz a vypracovávání doporučení ohledně těchto odlovů. Bude-li ICES v roce 2021 s to vypracovat aktualizované doporučení ohledně odlovů zahrnující míru přežití, pokusí se Komise co nejdříve navrhnout úpravu úrovně celkového přípustného odlovu (TAC) pro platýse evropského na rok 2021 v Kattegatu, která by byla provedena v průběhu roku.			5314/1/21 REV 1

Prohlášení Komise <u>K zohlednění neúplného využití kvót v důsledku pandemie COVID-19</u> Za účelem zohlednění neúplného využití kvót v důsledku pandemie COVID-19 Komise počátkem roku 2021 na žádost členských států vyzve ICES, aby prověřila, zda nízká míra využití kvót v roce 2020 v případě jakékoli populace v rámci bezpečných biologických mezí ospravedlňuje zvýšení celkového přípustného odlovu v roce 2021 s ohledem na případnou úpravu TAC pro tyto populace v průběhu daného roku.	
Prohlášení Komise <u>Ke sdíleným populacím řízeným v rámci prozatímních TAC</u> Stanoví se prozatímní celkové přípustné odlovy, aby loďstva EU mohla pokračovat v rybolovných činnostech, aniž by se předjímal výsledek probíhajících mezinárodních jednání nebo konzultací. V lednu 2021 Komise posoudí situaci populací sdílených se Spojeným královstvím nebo Norskem, na něž se vztahují prozatímní TAC. Na základě míry využití kvót nahlášené členskými státy a s ohledem na výsledky mezinárodních jednání a konzultací Komise v lednu 2021 předloží hodnocení situace a příslušné návrhy ohledně dalšího postupu, jakož i případné revize prozatímních úrovní TAC, zejména pokud jde o sezónní charakter rybolovných činností, s cílem řešit potřeby členských států nebo stanovit konečné TAC. Prohlášení Komise <u>K mezioblastní flexibilitě pro šprota obecného mezi Skagerrakem (3a) a Severním mořem (2a a 4)</u> Komise v rámci konzultací se třetími zeměmi prověří možnost zavést mezioblastní flexibilitu pro šprota obecného mezi divizí ICES 3a (Skagerrak, Kattegat) a Severním mořem.	
Prohlášení Belgie, Německa, Dánska, Francie, Irska, Nizozemska a Švédska <u>K použití čl. 15 odst. 9 základního nařízení na populace COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A a PLE/7HJK v roce 2021</u> Vzhledem k tomu, že biomasa populací COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A a PLE/7HJK jsou nižší než B_{lim} a že v roce 2021 budou povoleny pouze vedlejší úlovky a vědecký rybolov s cílem zajistit obnovu populací v souladu s nařízením (EU) 2018/973 a (EU) 2019/472, se Belgie, Dánsko, Francie, Německo, Irsko, Nizozemsko a Švédsko zavazují, že s ohledem na tyto populace nebudou v roce 2021 využívat meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) 1380/2013. Tento závazek je reakcí na současné výjimečné okolnosti týkající se těchto populací.	

Prohlášení Francie a Španělska <u>K závazkům týkajícím se opatření pro zachování zdrojů v případě rybolovu mořčáka evropského v Biskajském zálivu (8a, b)</u> Francie a Španělsko vítají dobrý stav populace mořčáka evropského v Biskajském zálivu (8a, b). Francie se zavazuje v prvním čtvrtletí roku 2021 obnovit individuální stropy rovnocenné těm, které platily v prvním čtvrtletí roku 2020. Španělsko se zavazuje zavést 40cm minimální referenční velikost pro komerční úlovky mořčáka evropského v Biskajském zálivu (8a, b). Tato opatření doplňují F_{MSY} ve výši 3 108 tun podle doporučení rady ICES.	
Prohlášení Španělska <u>K humrovi severskému ve funkčních jednotkách 25 a 31</u> Španělsko je odhodláno zasazovat se o udržitelnost populací humra severského v Kantaberském moři (funkční jednotky 25 a 31) a prostřednictvím svého vědeckého orgánu a s podporou španělského odvětví rybolovu usiluje o zlepšení vědeckých poznatků o jejich stavu v uvedených funkčních jednotkách. Po čtyřech letech průzkumů v rámci ověřovacího rybolovu s nízkým přiděleným TAC za účelem sběru dat ohledně úlovků na jednotku intenzity rybolovu (CPUE) pomocí plavidel s pozorovateli na palubě potvrdily výsledky za rok 2020 nárůst CPUE v souladu s nárůstem v předchozích letech, což naznačuje konsolidovaný pozitivní signál. Španělsko žádá o přezkum stávajícího doporučení ICES (vypracovaného v roce 2019 pro období tří let) během první poloviny roku 2021 za účelem zvážení případného obnovení komerčního rybolovu s omezeným TAC a podmínek pro jeho řízení.	
Prohlášení Komise <u>K severoatlantské populaci tuňáka křídlatého v oblasti úmluvy ICCAT</u> Komise bere na vědomí zvláštní řízení prostřednictvím kvót v případě populací v oblasti úmluvy ICCAT. Komise podotýká, že nadměrný rybolov v daném roce ze strany jednoho členského státu může mít přímý dopad na současná rybolovná práva jiných členských států, které se na nadměrném rybolovu nepodílely. Do konce prvního pololetí roku 2021 proto Komise zváží všechny možné iniciativy týkající se zjednodušení řízení kvót EU s ohledem na ustanovení úmluvy ICCAT za účelem dosažení ekonomických, sociální a environmentálních cílů SRP.	
Prohlášení Dánska, Francie, Nizozemska, Irska a Španělska	

<u>K metodě kalkulace odpočtů u výjimek na základě míry přežití</u> Dánsko, Francie, Nizozemsko, Irsko a Španělsko vyjadřují znepokojení, pokud jde o metodu výpočtu pro odpočty u výjimek za účelem zohlednění vysoké míry přežití. Podporují proto iniciativu států, jichž se problematika populace platýse evropského v Kattegatu týká, zaměřenou na podání žádosti ICES. Dánsko, Francie, Nizozemsko, Irsko a Španělsko žádají Komisi, aby se zavázala podat počátkem roku 2021 ICES podobné žádosti ohledně dalších dotčených populací tak, aby doporučení zohledňovala míry přežití s výhledem na revizi nařízení o TAC a kvótách pro rok 2021.	
<u>Prohlášení Španělska a Portugalska</u> <u>Ke štikozubci obecnému (HKE/8C3411)</u> Španělsko a Portugalsko jsou plně odhodlány zasazovat se o udržitelnost štikozubce obecného, který je jedním z nejdůležitějších a nejtradičnějších druhů v rámci našich pobřežních komunit a zdrojem potravy pro jejich příslušníky a klíčovým druhem pro stovky našich plavidel, přístavů a aukcí během jejich rybolovných činností v průběhu roku. Naléhavě žádáme, aby Komise požádala ICES o přehodnocení posouzení této populace s cílem napravit současnou situaci vyznačující se vysokou mírou nejistoty, kdy nejsou k dispozici referenční hodnoty MSY, ani rozmezí stanovená ve víceletém plánu pro západní vody, a to navzdory velkému množství historických a úplných dat o populaci štikozubce obecného, které vedlo letos k zamítnutí dříve používaného modelu posouzení založeného na datech kategorie č. 1. Za tímto účelem budou Španělsko a Portugalsko spolupracovat prostřednictvím svých příslušných vědeckých institucí za dodržování postupů uplatňovaných ICES.	
<u>Prohlášení Španělska</u> <u>K severoatlantské populaci tuňáka křídlatého (ALB/AN05N)</u> Konečné znění nařízení zahrnuje navýšení kvóty EU pro severoatlantskou populaci tuňáka křídlatého (ALB/AN05N), v němž není zohledněno 12,5% navýšení TAC dohodnuté v rámci úmluvy ICCAT. Kvóta EU je v důsledku nadměrného rybolovu ze strany některých členských států v předchozích letech navýšena pouze o 5,5 %. Výsledná kvóta Španělska, která je v daném znění uvedena, byla snížena na pouhých 17 704,08 tun. Správná kvóta Španělska na rok 2021 činí 18 351,95 tun, přičemž tato kvóta je vypočítána přičtením navýšení o 12,5 % oproti kvótě na rok 2020. Španělsko se domnívá, že ve srovnání se zacházením, jehož se nám dostalo v předchozích letech v souvislosti s jinými druhy, je tento postup diskriminační. Severoatlantská populace tuňáka křídlatého je ve Španělsku velmi citlivá. Kvóta na tuto populaci je přidělována lodstvům	

provozujícím pobřežní tradiční rybolov v Kantaberském moři a na Kanárských ostrovech. Španělsko bylo při zakazování tohoto rybolovu v předchozích letech velmi přísné. Jsme přesvědčeni, že uspokojivým řešením pro tuto rybolovnou sezónu je omezit sankce za nadměrný rybolov pouze na ty, kdo jej způsobili. Španělsko proto konečně znění nařízení schvaluje pod podmínkou, že v příští aktualizaci nařízení bude dosaženo kompromisu, pokud jde o revizi příslušných číselných údajů.	
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021	CM 1298/21
<i>Nařízení Rady, kterým se pro roky 2021 a 2022 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Unie</i> Nařízení Rady (EU) 2021/91, ze dne 28. ledna 2021, kterým se pro roky 2021 a 2022 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Unie Úř. věst. L 31, 29.1.2021, s. 20–30	14271/20
Prohlášení Portugalska <u>K TAC pro tkaničnici tmavou přidělenému Portugalsku</u> <u>(<i>Aphanopus carbo</i>) v oblasti CECAF 34.1.2 (Portugalsko)</u> V souladu s článkem 5 se Portugalsko zavazuje, že do 15. března každého roku bude Komisi informovat o harmonogramu a cílech relevantních vědeckých projektů, podrobném popisu regionálních opatření v oblasti řízení a podkladových vědeckých poznatků pro stanovení TAC.	5364/21
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021	CM 1389/21
Oznámení Evropské unie učiněné v souladu s Dohodou o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska na straně druhé	5501/2/21 REV2
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021	CM 1426/21
<i>Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v odpovědi na dopis jednotlivým státům rozeslaný Mezinárodní organizací pro civilní letectví ke změně 28 oddílu D hlavy 9 přílohy 9 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví</i> Rozhodnutí Rady (EU) 2021/121, ze dne 28. ledna 2021 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v odpovědi na dopis jednotlivým státům rozeslaný Mezinárodní organizací pro civilní letectví ke změně 28 oddílu D hlavy 9 přílohy 9 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví Úř. věst. L 37, 3.2.2021, s. 6–9	5386/21

Prohlášení Spolkové republiky Německo do zápisu z jednání u příležitosti přijetí ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě Mezinárodní organizace pro civilní letectví k revizi kapitoly 9 přílohy 9 (Usnadnění) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví, pokud jde o standardy a doporučené postupy pro údaje jmenné evidence cestujících, které podpořila Itálie a Malta Spolková republika Německo souhlasí s kompromisním návrhem předsednictví Rady, protože plně podporuje podstatu odchylky, pokud jde o standard 9.34 (příloha 9, kapitola 9, oddíl D) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (Chicagská úmluva), stanovené v dotčeném rozhodnutí Rady. Německo se rovněž domnívá, že je třeba zajistit, aby standardy ICAO nebránily členským státům EU v tom, aby předávání údajů PNR třetím státům podmiňovaly neomezeným dodržováním standardů EU v oblasti ochrany údajů. Postoj navržený předsednictvím Rady v příloze rozhodnutí Rady se však týká pouze oznámení odchylky, pokud jde o standard 9.34 (příloha 9, kapitola 9, oddíl D) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (Chicagská úmluva) podle článku 38 uvedené úmluvy. Spolková republika Německo by ráda upozornila na to, že Evropská komise a Rada se dosud nedokázaly s konečnou platností dohodnout na tom, zda je pro oznámení odchylky od standardů a doporučených postupů ze strany členských států ICAO potřebné rozhodnutí Rady. Považuje za důležité objasnit, že její souhlas s kompromisním návrhem předsednictví Rady neznamena, že k této nevyřešené právní otázce zaujala nějaký postoj.	CM 1426/21
Písemný postup dokončený dne 28. ledna 2021	CM 1437/21
<i>Doporučení Rady, kterým se mění doporučení Rady (EU) 2020/912 ze dne 30. června 2020 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení</i> Doporučení Rady (EU) 2021/89, ze dne 28. ledna 2021, kterým se mění doporučení (EU) 2020/912 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení Úř. věst. L 33, 29.1.2021, s. 1–3	5641/21
Písemný postup dokončený dne 29. ledna 2021	CM 1393/21
Příprava dvoustranných konzultací mezi EU a Spojeným královstvím o rybolovných právech pro rok 2021 a v případě hlubinných druhů pro roky 2021 a 2022 – počáteční pokyny předsednictví s ohledem na konzultace	5543/21
Prohlášení Belgie, Francie, Polska a Španělska: Prohlášení ministrů k dvoustranným konzultacím mezi EU a Spojeným královstvím o rybolovných právech pro rok 2021 a v případě hlubinných druhů pro roky 2021 a 2022	CM 1393/21

Ministři Belgie, Francie, Polska a Španělska odpovědní za rybolov tímto potvrzují svůj závazek v oblasti společné rybářské politiky, zejména pokud jde o maximální udržitelný výnos, povinnost vykládky, víceleté plány a zohlednění nejlepších vědeckých doporučení. V souladu se svými prohlášeními učiněnými na neformálním zasedání dne 25. ledna 2021 se domnívají, že Komise musí pro jednání o celkových přípustných odloveh pro populace sdílené se Spojeným královstvím poskytnout další záruky. Vzhledem k tomu, že pro rybáře jsou tato jednání velice důležitá s ohledem na omezení celkových přípustných odlovů, s nimiž počítá do roku 2026 dohoda o obchodu a spolupráci, neměly by být opomenuty socioekonomické aspekty. Je třeba tudíž nalézt rovnováhu, aby bylo zajištěno udržitelné využívání zdrojů a zároveň i udržitelnost těchto činností pro komunity, které jsou na ní závislé. Evropská komise by měla věnovat náležitou pozornost zejména kontextu smíšeného rybolovu, doporučení nulového odlovu vydanému ICES a dopadu „blokačních druhů“. Ministři proto Komisi naléhavě vyzývají, aby zohlednila postoje vyjádřené členskými státy, zejména pak priority ohledně populací, které zazněly na zasedání dne 25. ledna 2021. Pokud jde o metodiku, ministři vyzývají k provádění těchto opatření: – úzké zapojení členských států do všech fází jednání prostřednictvím úzkého zapojení všech stávajících možností, zejména na úrovni pracovní skupiny a na odborné úrovni, ale i prostřednictvím systematických konzultací <i>in situ</i> před zasedáními a během nich; – rozhodnutí musí být v případě potřeby přijímána na úrovni Rady a systematicky v případech, kdy by mohly socioekonomické důsledky předpokládaných změn ovlivnit rovnováhu pobřežních činností nebo komunit.	
---	--